



AKTUÁLNĚ

Třeboňský vodní svět otevíráme
14. května

STR. 8-9



CYKLISTIKA

21. května se koná
tradiční cyklovýjížďka
Třeboňská šlapka

STR. 16-17



SLATINNÉ
LÁZNĚ
TŘEBOŇ

LÁZEŇSKÁ POHODA

05

KVĚTEN 2022
ROČNÍK XV.



28. května 2022:

Otevíráme lázeňskou sezonu

PROGRAM AKCE NA STR. 6-7

LÁZNĚ

Nové přístroje pro
laserovou terapii
a elektroléčbu

STR. 5

GASTRONOMIE

Nabídka našich
restaurací a barů
na měsíc květen

STR. 10-11

ROZHOVOR

Host Lázní Aurora
a veslař světové
třídy Karel Mejta

STR. 12-14

VOLNÝ ČAS

Kulturní program
v třeboňských
lázních i ve městě

STR. 15-19

VZPOMÍNKA NA ŘEDITELE TŘEBOŇSKÝCH LÁZNÍ MUDr. JAROSLAVA BICANA

Lidský přístup a vynikající odbornost

Vážení čtenáři Lázeňské pohody,

s velkým zármutkem vám sdělujeme, že dne 21. dubna 2022 nás opustil dlouholetý emeritní ředitel a jednatel Lázní Třeboň, MUDr. Jaroslav Bican.

Jeho životním krédem bylo pomáhat lidem, dávat jim radost, sílu a zdraví. Jaroslav celý život pracoval ve zdravotnictví. Po studiích medicíny nastoupil jako lékař do českobudějovické krajské nemocnice. Zde působil postupně ve funkci primáře a následně i ředitele. Vždy cítil potřebu nevzdávat se své lékařské praxe, pomáhat.

S Třeboní a lázněmi spojil svůj život, když byl jmenován k 1. září 1989 ředitelem Československých státních lázní, lázeňské organizace Třeboň. Po listopadové revoluci se rozhodl uvolnit místo ředitele, a to přesto, že ho spolupracovníci a političtí představitelé k tomu nevyzývali. Plně se věnoval medicíně jako lázeňský primář. Později však pro názorové rozpory v dalším směřování lázní opustil místo primáře a věnoval se lékařské praxi jako praktický lékař ve městě Suchdol nad Lužnicí a České Velenice.

Privatizaci tehdejších státních lázní se nevyhnuly ani lázně v Třeboni. Oddělily se i lázně v Bechyni a ve Vráži. O svůj historický majetek se v rámci privatizace v roce 1992 přihlásilo město Třeboň a získalo tak Bertiny lázně.



Do nového samostatného subjektu bylo potřeba zajistit vedení schopným manažerem s odpovídajícím vzděláním. Vedení města Třeboň pana doktora Bicana jmenovalo k 1. září 1992 ředitelem Bertiných lázní, příspěvkové organizace města a prvního nestátního zdravotnického zařízení v Jihočeském kraji. Po téměř patnácti letech, k 1. červenci 2007, byl jmenován do funkce ředitele Lázní Aurora. V září 2011 z osobních důvodů z lázní odešel.

V lednu roku 2019 se opět zapojil do chodu lázní. Stávající vedení treboňských lázní vyu-

žilo jeho odborné znalosti a letité zkušenosti. Stále ordinoval a snažil se pomáhat lidem, klientům. Jedním z jeho posledních pracovních úspěchů byl výrazný podíl na zajištění akreditace Slatinných lázní Třeboň s.r.o. jako školicího centra pro lékaře usilující o odbornou atestaci v oboru léčebně-rehabilitační praxe.

Během svého působení posunul treboňské lázně mezi evropskou a především tuzemskou špičku. V době ekonomické krize dokázal, že lázně jsou životaschopné, a řídil je s ekonomickým ziskem. Lidský přístup a vynikající odbornost pak potvrzuje dlouhá řada pacientů, kteří za MUDr. Bicanem dojížděli z celé republiky. Věnoval se i výchově a vzdělávání lékařů v oboru rehabilitační medicíny. Stejně tak poskytl mnoho odborných přednášek na nejrůznějších seminářích a sympozích.

Vážení čtenáři, odešel člověk, který založil v říjnu roku 2007 časopis, jež máte právě v rukou. Odešel člověk, který uvedl základní motto našich lázní: „Třeboňské lázně pohladí tělo i duši.“

Jaroslave, děkujeme. <

PaedDr. Jan Váňa,
starosta města a jednatel lázní

prof. JUDr. Vilém Kahoun, Ph.D.,
jednatel lázní



Úschovna jízdních kol a elektrokol

Úschovna se nachází v areálu Lázní Aurora v prostorách u budovy ředitelství, poblíž parkoviště u Wellnesscentra Aqua viva a je určena **pouze pro ubytované klienty lázní.**

OTEVÍRACÍ DOBA V KVĚTNU

pondělí–neděle: 8.00–20.00 hodin

polední přestávka: 12.00–12.30 hodin

CENA: 1 kolo / 1 den v úschovně 30 Kč

Přijďte do třeboňských lázní i s vaším kolem či elektro kolem a užijte si společně krásu zdejší přírody i lázeňskou pohodu. <



Odstávky bazénových komplexů

LÁZNĚ AURORA

Pravidelná odstávka vnitřních bazénů v Lázních Aurora pro rok 2022 je plánována **od 4. do 9. září.**

BERTINY LÁZNĚ

Pravidelná odstávka bazénového komplexu Bertiných lázní je plánována pro letošní rok v termínu **od 12. do 15. června.** <

Lázeňská Třeboň

Už víte, kde si budete užívat první srpnový víkend? Máme pro vás tip. Přijďte do Třeboň! Slatinné lázně pro vás opět připravují velkolepou kulturní akci pro celou rodinu pod názvem Lázeňská Třeboň 2022. Tradičně se uskuteční na Masarykově náměstí, kde bude připraven bohatý program v podobě koncertů několika kapel různých hudebních žánrů, chybět nebudou oblíbené soutěže a zábavné programy pro děti ani ukázka kineziotapingu a dalších činností lázní. V druhé části náměstí budou stánky trhovců s nejrůznějším zbožím. Lázeňská Třeboň se koná v sobotu 6. srpna, ale do Třeboň můžete přijet třeba na prodloužený víkend, abyste si užili i nově otevřený areál vodního světa v sousedství Lázní Aurora. Abyste v lázeňském městě mohli zůstat déle než jeden den, můžete k tomu využít některý z deseti krátkodobých pobytů. Veškeré pobyty si můžete objednat na webových stránkách **www.laznetrebon.cz**.

...sobota 6. srpna

Jarní nabídka – 10% sleva

NABÍDKA PLATÍ OD 4. DO 31. KVĚTNA 2022 A NELZE JI KOMBINOVAT S VÝHODAMI VĚRNOSTNÍHO PROGRAMU SPHERE.

Slevový kód:
KVETEN2022



SLATINNÉ
LÁZNĚ TŘEBOŇ

Na všechny nově objednané relaxační pobyty v Lázních Aurora a v Bertiných lázních uskutečněné v termínu **4.–31. 5. 2022.**

Platí pouze na nové objednávky od 4. května 2022, realizované on-line na našich webových stránkách

 **www.laznetrebon.cz**

Soutěž s dotazníky spokojenosti

IVETA PUMPROVÁ DUDÁČKOVÁ, P. R. MANAGER

V dubnu proběhlo další losování pravidelné soutěže s dotazníky spokojenosti, tentokrát za první čtvrtletí roku 2022. Je pro nás milá zpráva, že téměř 93 % z vás by naše lázně doporučilo své rodině a známým. Velmi nás těší, že se vám v třeboňských lázních líbí a rádi se vracíte. Z kompletně vyplněných dotazníků jsme vylosovali tyto tři výherce:



Pan Martin F. z Velké nad Veličkou – vyhrává poukázku do Bertiných lázní na **Klasickou masáž celotělovou**.

Paní Petra J. z Prahy – vyhrává poukázku

do Lázní Aurora na **Relaxační aromamasáž celotělovou**.

Pan Michal S. z Prahy – vyhrává poukázku do Lázní Aurora na **Havajskou masáž LOMI LOMI**.

Výhercům srdečně gratulujeme a těšíme se opět brzy na viděnou. Pokud také chcete vyhrát jednu z našich cen, vyplňte při svém pobytu dotazník spokojenosti, který naleznete na webových stránkách www.laznetrebon.cz, v tištěné podobě či na panelech v recepcích. Váš názor je pro nás důležitý. <

ZAHÁJENÍ PROVOZU

Vláček Třeboňáček vyjede na konci května

Během slavnosti Otevírání lázeňské sezony, která se koná v sobotu 28. května bude jezdit pro své návštěvníky ještě v omezené podobě, která bude upřesněna v den konání akce. Pak již vláček najede na svou tradiční padesátiminutovou trasu, kde má sedm zastávek, z toho dvě u lázeňských domů. První jízda začíná

v 10.00 hodin u jižního vchodu do Lázní Aurora, pak v každou „celou“ hodinu až do 20.00, kdy začíná poslední jízda, která končí ve 20.50 hodin opět před lázeňským domem Aurora. Zastávky, kde můžete nastoupit i vystoupit: Lázně Aurora, Hotel Svět, Hráz – přístaviště, Autokemp Ráj, Dolní náměstí – kino, Bertiny lázně, Hotel Svět a znovu Lázně Aurora. V so-

botu vláček nestaví na náměstí, ale u kostela sv. Jiljí a Panny Marie Královny. Od června pak bude jezdit pravidelně den co den. Z každé zastávky je možnost jízdy celého okruhu. Cena jízdného za jeden okruh: dospělí, senioři, ZTP 130 Kč, děti 70 Kč. V případě nepříznivého počasí je provoz vláčku přerušen. <



PROCEDURA V BERTINÝCH LÁZNÍCH

Nové přístroje pro laserovou terapii a elektroléčbu

Od nového roku došlo v rámci investičních plánů Slatinných lázní Třeboň k obnově a doplnění přístrojového vybavení balneoprovozu Bertiných lázní. Jedná se o terapeutický biostimulační laser a další přístroj VAS 07 pro distanční elektroterapii impulzními proudy.

MAREK ZEMAN,

VEDOUcí FYZIOTERAPEUT BERTINÝCH LÁZNÍ

Laser, z anglického **L**ight **A**mplification by **S**timulated **E**mission of **R**adiation (zesílení světla stimulovanou emisí záření), je zařízení uvolňující energii jako paprsek elektromagnetického záření. V rehabilitační medicíně má pro své terapeutické účinky velmi široké využití. Základním účinkem laseru je biostimulace, která využívá příznivého působení polarizovaného světla na lidský organismus. Polarizované světlo snižuje citlivost nervových zakončení (zmírňuje bolest), posiluje buněčný metabolismus a má protizánětlivé účinky. Z důvodu velkého množství dávky záření trvá aplikace maximálně několik desítek vteřin a je nutné použít ochranné brýle jak u klienta, tak u terapeuta. Způsob aplikace je pomocí bodové sondy, skeneru (paprsek přejíždí nad ošetřovanou plochou) nebo clusterové hlavičky (obsahuje více bodových diod, tzv. laserová sprcha).

Nový přístroj BTL-4110 Premium s bodovým a clusterovým aplikátorem nahradil původní model Laser Maestro, který se používal od roku 1997 (se skenerovým aplikátorem od roku 2006). Maximální výkon původního přístroje dosahoval 450 mW, u nového je to 800 mW. Vyšší intenzita energie umožňuje efektivněji ozařovat bolestivá místa, cluste-

Laserové ošetření clusterovým aplikátorem



rový aplikátor navíc umožní efektivnější zacílení a odevzdání energie v ošetřované oblasti.

Indikacemi pro použití terapeutického laseru jsou veškeré bolestivé funkční i strukturální poruchy pohybového systému (tendinitidy, myositidy, artrózy, chronické záněty), poúrazové stavy, neuralgie a neuritidy, ale i typické dermatologické aplikace na jizvy, chronické ekzémy, psoriázu a další dermatitidy.

Distanční elektroterapie využívá působení impulzních a interferenčních léčebných proudů, které vznikají v hloubce tkáně prostřednictvím elektromagnetické indukce. Jedná se o bezkontaktní proceduru, která umožňuje aplikaci přes oděv, obvaz, sádku či ortézu – takže nedochází k přímému kontaktu s kůží klienta. Navíc jde o jedinou elektroléčbu, kterou je možné aplikovat i na kovový materiál pod místem ošetření (u většiny základních programů v nabídce přístroje). Velmi příznivě ovlivňuje bolestivé stavy, podporuje hojení tkání a stimuluje vaskularizaci (cévní zásobení). Poměrně často se využívá

ve sportovní medicíně, kde má vynikající výsledky při regeneraci poúrazových stavů. Název VAS 07 vychází z účinků, tedy **V**askularizace, **A**nalgezie a **S**timulace a sedmi základních programů v nabídce přístroje.

Bertiny lázně nyní disponují kapacitou tří přístrojů pro distanční elektroterapii VAS 07. Jedná se o velmi využívanou, a především účinnou moderní formu terapie, která má minimum kontraindikací a díky bezkontaktnímu polohovatelnému aplikátoru umožňuje přímý účinek na ošetřovanou oblast a nijak nezatěžuje klienta.

Indikacemi pro použití jsou bolestivé stavy pohybového aparátu, ať už akutní nebo chronické, poruchy trofiky (běrcové vředy, dekubity apod.), poruchy periferního prokrvení (zejména při diabetických mikroangiopatiích), osteoporózy, vazoneurózy a poruchy kožního cití. Přístroj má ale také uplatnění při podpoře a urychlování regenerace nervových axonů, při hojení těžko srůstajících zlomenin, a celkově při ovlivňování příznaků degenerativních a vertebrogenních onemocnění. <



Aplikátor přístroje VAS 07

PŘEDSTAVUJEME ÚČINKUJÍCÍ TRADIČNÍHO OTEVÍRÁNÍ LÁZEŇSKÉ SEZONY

Sobota 28. května: Otevírání lázeňské sezony

ROMAN RŮŽIČKA

Po dvou letech opět můžeme přivítat, zahájit či otevřít novou lázeňskou sezonu v Třeboni tak, jak se sluší a patří. Velkolepým kulturním programem doprovázeným trhy na venkovní kolonádě, hrami pro děti včetně oblíbeného malování na obličeje, projíždkou vláčkem Třeboňáčkem. Chybět nemůže prodej piva a limonád, párků, klobás, hranolků a ostatních tradičních požitků. Slavnostní den bude v podvečerních hodinách korunován žehnáním třeboňské léčivé slatině a zakončen očekávaným ohňostrojem ve 22.22 hodin (také kdy jindy, když je rok 2022). To vše u jižního vchodu do Lázní Aurora. A kdo se nám letos na pódiu představí?

10.00–11.00 HODIN

Vystoupení žáků Základní umělecké školy Třeboň

Téměř tradičně patří zahájení slavnostního dne žákům ZUŠ Třeboň. Tentokrát svůj program rozdělí do tří částí podle vyučujících oborů. V hudební části se představí žáci Jana Tlaskala formou populárního zpěvu, který se na škole vyučuje první rok. Mezi muzikanty se představí akordeonisté pod vedením Lenky Slaninové a skladbami přispějí i kytaristé od Jitky Bastlové. O taneční výstup se postarají žáci Vladky Strnadlové a nebude chybět ani ukázka z literárně-dramatického oboru Jiřího Rezka.

11.30–12.30 HODIN

Covertrio+

Covertrio je elektroakustická hudební skupina z Tábora, která nabízí koncertní vystoupení s názvem Ke kořenům rocku. Covertrio hraje ve složení Richard Dušák (kytara, zpěv), Jiří Řeřicha (kytara, zpěv) a Filip Cvígr (bici). Skupina vystupuje i v rozšířené sestavě Covertrio+. V této va-



riantě základní složení doplňují stálí hosté Jan František Ptáčník (zpěv, perkuse) a Zbyšek Kordač (kontrabas)/Karel Řeřicha (basová kytara). S touto kapelou jste se mohli potkat například při minulé Lázeňské Třeboni, v sobotu 7. srpna 2021 na třeboňském Masarykově náměstí. Repertoár tvoří originální úpravy rockových skladeb z dílny interpretů, jako jsou např. Beatles, Bob Dylan, Eric Clapton, Depeche Mode, Dire Straits, Pink Floyd, Garry Moore, Rolling Stones, Eagles nebo Johnny Cash. Z těch tuzemských jsou pak v repertoáru zastoupeni především Vladimír Mišík, Petr Kalandra, Michal Prokop, YoYo band, Suchý-Šlitr, Lucie, Olympic, Vlasta Redl, Katapult či Blue Effect.

13.00–14.30 HODIN

Babouci

Který příznivec lidovek by neznal legendární Babouky. S touto nejstarší jihočeskou dechovkou, která v roce 2018 oslavila své 150. narozeniny (!), jste se rovněž mohli setkat na Lázeňské Třeboni, ale o rok dříve než s Covertriem. Tedy v roce 2020,



kdy vystupovali i v zámeckém parku na festivalu Okolo Třeboně, a jak nám tehdy řekl kapelník Tomáš Staněk, hráli v Třeboni poprvé a velmi se jim tu líbilo. Kromě prostředí, skvělého publika a vysoce profesionálních zvukařů tehdy pochválil i pořadatele – Slatinné lázně Třeboň. V roce 2020 totiž Babouci měli poslední květnovou sobotu hrát právě při Otevírání lázeňské sezony, jenomže kvůli koronaviru byla tato akce zrušena (stejně jako loni). Proto byl domluven náhradní termín, který připadl na 1. srpna 2020. Letos se tedy jak Babouci, tak diváci dočkali, a konečně se potkají při Otevírání lázeňské sezony, byť o dva roky později.

15.00–16.00 HODIN

Sebastian

Kapela Sebastian s frontmanem Sebastianem Navrátillem, který dobyl přední příčky domácích hitparád megahity Toulavá a Polety (píseň Polety byla jeho prvním hitem, kterou vydal v roce 2014, o rok později přidal hit Toulavá. Tato píseň byla oceněna jako nejstreamovanější v anketě



Slavík), představí na letošním Otevírání lázeňské sezony v Třeboni svůj aktuální repertoár, ve kterém nebudou chybět hity Cizinka, Prach nebo La La La. S kapelou ve složení Jakub Mahdal, ODD a Dominik Smutný představuje novou energickou poprockovou show.

16.30–17.30 HODIN

Petr Kolář

Odpolední čas na velkém pódiu bude patřit dalšímu Jihočechovi, zpěvákovi s nezměnitelným hlasem neuvěřitelného rozsahu a barev, Petru Kolářovi, který tentokrát vystoupí i se svou kapelou. Pětinásobný stříbrný slavík, držitel dalších ocenění a interpret řady všeobecně známých hitů od Ještě, že tě lásko mám přes Vyznání, Jednou nebe zavolá, či Magická žena. Dřívější frontman kapel Arakain či Precedens,



dnes legenda muzikálové scény (Drákula, Vlasy, Johanka z Arku, Galileo, Tři mušketýři atd.), odhodlaný v současné době zaměřit své snažení zejména na vlastní tvorbu a vystoupení.

Hlasivky z oceli – rockerská duše – srdce na dlani! Koncert s vlastní kapelou špičkových muzikantů je poctivý rockový nářez.

18.30 HODIN

Slavnostní žehnání slatině

V podvečerním čase bude hudební scéna přerušena krátkým duchovním obřadem, během něhož biskup českobudějovické diecéze Mons. Pavel Posád požehná léčivé treboňské slatině a treboňským lázním.

19.00–20.30 HODIN

Orchestr Karla Vlacha s hosty Terezou Maškovou a Ondřejem Rumlem

Orchestr Karla Vlacha je bezpochyby jedním z nejvýznamnějších představitelů swingové, jazzové, taneční a populární hudby v České republice. S tímto orchestrem se nejčastěji setkáte na reprezentačních plesech v nejznámějších pražských sálech (Žofín, Obecní dům, Španělský sál Pražského hradu), ale i na koncertech, festivalech a různých společenských akcích po celé republice, kde doprovází hvězdy naší populární hudby a představuje instrumentální mistrovství svých sólistů. Orchestr Karla Vlacha je zárukou vysoké umělecké úrovně a všem společenským událostem rozhodně přidá na atraktivnosti



a lesku. Na koncertě při letošním Otevírání lázeňské sezony v Třeboni se s orchestrem představí sólisté Tereza Mašková, nová hvězda českého populárního nebe, a Ondřej Ruml, jehož doménou jsou muzikálové role, ale především písně Jaroslava Ježka, Jiřího Voskovce a Jana Wericha.

Soutěže nejen pro děti

V rámci slavnostního dne máme připraveny soutěže o zajímavé ceny pro děti i dospělé.

V lázeňském parku u lázeňského domu Lázní Aurora proběhne od 17 do 18.30 hodin Cesta pohádovým parkem. Zastavte se a soutěžte s námi.

Těšíme se na vás!



21.00–22.00 HODIN

Pokáč

Posledním vystupujícím slavnostního dne bude český písničkář Pokáč, vlastním jménem Jan Pokorný, který hraje na kytaru, ukulele a nemá moc vlasů. V textech často humornou a satirickou formou zpracovává témata obyčejného života. Jeho videa mají na YouTube miliony zhlédnutí, mezi jeho úspěchy se řadí 2. místo v anketě Český slavík v kategorii zpěvák, ocenění Platinová deska za prodej jeho studiových alb či vyprodané Forum Karlín. Přesto je to pořád skromný kluk, který má rád maminku, jídlo a svoji kočku.

22.22 HODIN

Slavnostní ohňostroj

K Otevírání lázeňské sezony v Třeboni neodmyslitelně patří slavnostní ohňostroj. Stejně jako vždy se uskuteční na louce parku u Lázní Aurora, takže diváci u pódia se pouze otočí směrem k rybníku Svět. Ohňostroj opět vychází z dílny skvělého Milana Bauera, který již řadu let sestavuje také novoroční ohňostroj na treboňském náměstí.

Přijďte si užít poslední květnovou sobotu do lázeňského parku u Lázní Aurora.

Vstupné zdarma. <



TŘEBOŇSKÝ VODNÍ SVĚT

Rozšíření nabídky služeb – venkovní bazény

LIBUŠE KOTILOVÁ,

OBCHODNĚ PROVOZNÍ ŘEDITELKA LÁZNÍ

V letošním roce rozšířily třeboňské lázně svoji letní nabídku o komplex venkovních bazénů – Třeboňský vodní svět. Bazény budou příjemně přehřívány teplem z kogeneračních jednotek lázní, teplota v jednotlivých bazénech bude přizpůsobena účelu bazénu. V plaveckém bazénu bude teplota trochu nižší než například v dětském nebo relaxačním bazénu. Během přechodného období v měsících květen a září bude potřeba bazény ještě přehřívát, ale v hlavní sezoně bude stačit teplo vyrobené kogenerační jednotkou, které doposud nebylo nikdy využíváno. To byl také jeden z hlavních důvodů, který prosazovala třeboňská radnice při umístění bazénů v blízkosti lázní. Město financovalo stavbu, vnitřní vybavení a provoz už bude zajištěn pracovníky Lázní Aurora. Jak se stavba povedla, mohli posoudit návštěvníci vloni 6. listopadu při slavnostním Dni otevřených dveří.

Zahájení provozu Třeboňského vodního světa je naplánované na sobotu 14. května. Přípravy na otevření však probíhají již od poloviny dubna, práce začaly vyčištěním bazénů a napouštěním vody, doladují se poslední detaily ve vnitřních prostorech – v pokladně, v restauraci i v hlavním stanovišti plavčáků. Jde například o nainstalování pokladen, přípravu čipů, nastavení ceníkových položek do počítačů, proškolení personálu, doplnění orientačního systému, návštěvního řádu, lékárničky. Také je třeba nainstalovat skříňky pro zaměstnance, připevnit háčky na ručníky, sestavit regály, postupně naskladnit čistící a úklidové prostředky, navést všechno nádobí do kuchyně, objednat odvoz odpadů apod. O tyto práce se zatím starají vedoucí jednotlivých úseků, postupně přejde odpovědnost za provoz na kmenové zaměstnance lázní, ale i na brigádníky, kteří doplní obsluhující personál do stanoveného počtu. Součástí přípravných prací je tedy i nábor brigádníků, přičemž nejsložitější je situace u plavčáků, kteří musí absolvovat patřičné kurzy. Pokud by měl někdo zájem o brigády v Třeboňském

vodním světě, tak mu můžeme nabídnout kromě pozice plavčíka také brigádu v pokladně, v restauraci nebo při úklidu.

Bylo rovněž třeba nastavit otevírací dobu bazénů a restaurace. Zatímco bazény budou přístupné od 9 do 20 hodin, restaurace bude otevřena od 10 do 19.30 hodin. Nabídka jídel a nápojů je nastavena na jednoduchou přípravu. Pro dospěláky nebude chybět pivo, děti uvítají ledovou tříšť nebo nanuky. Předpokládáme, že základní sortiment budeme podle zájmu návštěvníků a možností personálu postupně rozšiřovat. Strava bude podávána v prostoru restaurace a na přilehlé terase v porcelánovém nádobí, mimo tento objekt bude například pití připraveno do plastových kelímků. V okolí bazénů by se všichni měli obejít bez jídla, aby nedocházelo ke znečištění vody.

Návštěvníky Třeboňského vodního světa budou zřejmě nejvíce zajímat vstupní ceny. Po dlouhých diskuzích byly zvoleny zaváděcí ceny, které by měly umožnit přístup široké veřejnosti i klientům lázní. Možnosti koupání v Třeboni a okolí je poměrně dost, na druhou stranu nové bazény přinášejí nesporný komfort včetně občerstvení. Děti do 120 cm výšky

mají vstup zdarma, vyšší děti do 15 let mají vstupné poloviční, stejně jako držitelé průkazu ZTP/P. Poloviční vstupné mají na dvě hodiny i dospělí, kteří nechtějí v areálu trávit dlouhou dobu a jdou si jen zaplavat. Se slevami jsme nezapomněli ani na studenty a seniory. Dvouhodinové vstupné si budou moci plavci zakoupit na 10 vstupů se slevou 10 % a na 20 vstupů s 20% slevou, podobně jako ve vnitřním bazénu. Rodiny s dětmi mají zvýhodněný čas delší, tři hodiny. Miminkům do jednoho roku bude vstup do areálu umožněn, rodiče jen musí mít na paměti, že podle platné vyhlášky ministerstva nesmí tato minima do bazénů. K zapůjčení budou za úplatu lehátka i slunečníky, symbolický poplatek umožní uložení věcí ve skříňce nebo cennosti v trezoru. Součástí areálu je také hřiště na pétanque, hrací koule bude možné zapůjčit na zálohu.

Nastávající sezona nám teprve ukáže, co budeme moci ještě doplnit či zlepšit tak, aby byl areál naplněný a zároveň aby byli návštěvníci spokojeni. To by byla pro pracovníky lázní i brigádníky největší odměna.

Vítejte v Třeboňském vodním světě! ◀



Základní ceník vstupného do Třeboňského vodního světa a Wellnesscentra Aqua viva

Venkovní bazény (Třeboňský vodní svět)

	Jednorázové vstupné v Kč					*Doplatky +15 min. / / osoba / Kč
	60 min.	90 min.	120 min.	180 min.	celodenní	
děti do 120 cm, doprovod k ZTP/P	x	x	zdarma	x	zdarma	x
děti nad 120 cm do 15 let a ZTP – květen, září	x	x	x	x	40	x
děti nad 120 cm do 15 let a ZTP, ZTP/P – červen, červenec, srpen	x	x	x	x	60	x
dospělí – květen, září	x	x	40	x	80	25
studenti /15-26let/ a senioři nad 65let květen, září	x	x	30	x	65	25
dospělí – červen, červenec, srpen	x	x	60	x	120	30
studenti /15-26let/ a senioři nad 65let květen, září	x	x	50	x	100	30
rodinné 2 dospělí + 1–3 děti do 15 let – květen, září	x	x	x	190	210	25
rodinné 2 dospělí + 1–3 děti do 15 let – červen, červenec, srpen	x	x	x	260	320	25

Půjčovně

lehatko	x	x	x	x	50	záloha 100
slunečník a stojan	x	x	x	x	50	záloha 100
skříňka	x	x	20	20	20	
trezor	x	x	20	20	20	
pétanque	x	x	x	x	x	záloha 100

Vnitřní bazény (Wellnesscentrum Aqua viva)

	Jednorázové vstupné v Kč					*Doplatky +15 min. / / osoba / Kč
	60 min.	90 min.	120 min.	180 min.	celodenní	
Děti do 15 let nad 120 cm a ZTP	60	80	100	145	x	15
Dospělí	120	160	200	290	x	30
Senioři nad 65 let	100	130	x	x	x	30
Třeboňáci	89	x	140	x	x	30
Rodinné 2 dospělí + 1–3 děti	280	x	370	490	x	25

Venkovní a vnitřní bazény (Třeboňský vodní svět a Wellnesscentrum Aqua viva)

	Jednorázové vstupné v Kč					*Doplatky +15 min. / / osoba / Kč
	60 min.	90 min.	120 min.	180 min.	celodenní	
děti nad 120 cm do 15 let a ZTP	75	95	x	x	x	15
dospělí	150	190	x	x	x	30
rodinné 2 dospělí + 1–3 děti	x	x	550	x	x	30

Otevírací doby Třeboňského vodního světa

bazény	od 9.00 do 20.00 hodin
restaurace	od 10.00 do 19.30 hodin

Změna parkovného u wellnesscentra: Od 14. května: 20 Kč/každá započatá hodina (parkovné na první 4 hodiny zdarma – zrušeno)

POZVÁNKA

Začínáme 14. května



JAN VÁŇA, STAROSTA

V sobotu 14. května naše Slatinné lázně Třeboň zahájí provoz venkovních bazénů „Třeboňský vodní svět“ a v minulém čísle Lázeňské pohody jste se mohli podrobně seznámit s celým komplexem pěti bazénů s vyhřívanou vodou. Záměr výstavby venkovního koupání jsme měli již v roce 2010, bohužel předcházející reprezentace měly jiné priority a my jsme se mohli k realizaci dostat až po volbách v roce 2018. Rád bych při této příležitosti zmínil několik věcí.

Předně je to čas, za který se celá investice podařila realizovat. Během čtyřletého volebního období bylo třeba připravit projektovou dokumentaci, schválit změnu územního plánu, získat potřebná povolení a souhlasy se stavbou, stavební povolení, provést výběr stavební firmy a samotnou realizaci stavby. Ta trvala 12 měsíců. Celé se to povedlo za tři roky a já musím na tomto místě poděkovat všem zúčastněným, kteří se na tom podíleli. Další věcí bylo zajištění finančních prostředků. Na celou investici jsme rezervovali peníze již v rozpočtu města na rok 2019 a v roce 2020 (celkem 60 mil.) s tím, že dofinancování celkové částky proběhne v roce 2021. Jihočeský kraj nám z Krajského investičního fondu přispěl 10 miliony, celá investice byla za 140 milionů.

A konečně, v listopadu loňského roku jsme převzali jako město celý komplex od zhotovitele. Dnes začíná nejdůležitější fáze – provoz. Ten budou zajišťovat naše slatinné lázně a já jsem si jistý, že dobře. Nakonec mi dovoluť vyjádřit přesvědčení, že bude celý bazénový komplex dobře sloužit všem uživatelům – Třeboňákům, pro které byl primárně postaven, lázeňským hostům i dalším návštěvníkům Třeboně. ◀

GASTRONOMIE BERTINÝCH LÁZNÍ

Restaurace Adéla

Špičková klimatizovaná restaurace v Bertiných lázních

Restaurace Adéla je součástí Bertiných lázní. V nabídce kromě stálého jídelního lístku a poledního menu připravuje kolektiv kuchařů měsíčně různě zaměřené speciality – sledujte web restaurace Adéla www.laznetrebon.cz/cz/restaurace/restaurace-adel.

Otevírací doba:

denně 11.00–22.00 hodin

Májová nabídka od 6. do 22. května:

PŘEDKRM: Mozzarella grilovaná ve schwartzwaldské šunce, bylinkový toast

HLAVNÍ CHOD: Candát na bylinkovém másle, salát z čočky beluga

Flank steak s grilovanou zeleninou



Sluníčkové osvěžení

- Aperol Spritz
- Campari na ledu s pomerančovým džusem
- domácí limonády s ovocnou dužinou (bez konzervantů)
- Frappé
- Frappé s vanilkovou zmrzlinou

Stálá nabídka

- polední menu

od 130 Kč



Na sobotu **28. května** chystáme speciální polední nabídku – sledujte webové stránky restaurace Adéla.

Plánujete v letošním roce svatbu?

Rezervujte si restauraci Adéla včetně romantického altánku. Starosti spojené s organizací přenechte nám.

Rezervujte si svatbu, salonek nebo stůl na oslavu.

☎ +420 384 754 436

✉ svarcova@laznetrebon.cz

🌐 www.adelatreb.cz

Pizza restaurant Top-Spin

Provozní doba

denně 17.00–24.00

Květnová nabídka

- šneci z vepřové panenky s anglickou slaninou a chřestem podávané se sýrovou omáčkou, smažené hranolky
- tuňáková pizza



13. května–29. května

Mistrovství světa v ledním hokeji

na velkoplošných obrazovkách. Přijďte fandit našim hokejistům!

Sluníčkové osvěžení

- Aperol Spritz
- Campari na ledu s pomerančovým džusem
- domácí limonády s ovocnou dužinou (bez konzervantů)

Čepujeme

Plzeň 12° / Regent 12° / Kozel 11°

2 bowlingové dráhy

Cena: 180 Kč / hodina / dráha

Chystáte narozeninovou párty nebo posezení s kamarády? Jsme tu pro vás!

☎ +420 384 754 400

✉ svarcova@laznetrebon.cz

📍 top.spin.trebon



GASTRONOMIE LÁZNÍ AURORA

Restaurace Harmonie

Restaurace Harmonie se nachází v přízemí areálu lázní, nabízí pokrmy české i mezinárodní kuchyně, rybí speciality, polední menu. Zveme vás do restaurace s celkovou kapacitou 100 míst. Provozní doba denně **11.00–22.00 hodin**.

Vážení hosté,
dovolujeme si Vás pozvat do restaurace Harmonie na speciální chřestové menu od 20. do 22. května.

Chřestové menu 20.–22. května:

PŘEDKRM: Zapečený chřest se šunkou a sýrem

POLÉVKA: Jemná chřestová polévka

HLAVNÍ CHOD: Medailonky z vepřové panenky, chřest s jemnou omáčkou, bramborový gratin, dekorované chipsy z anglické slaniny

SALÁT: Chřestový salát

Ke chřestu patří dobré víno, doporučujeme Veltlínské zelené pozdní sběr a Rulandské šedé, pozdní sběr – z vinařství Moravino



Čepujeme:

- Třeboňské pivo 11°
- pivo Petra Voka 13°
- Prazdroj 12°

Salonky Harmonie

Možnost pořádání svateb, rodinných oslav, abiturientských setkání, firemních akcí, školení.

Restaurace Harmonie

- +420 384 750 677
- harmonie@aurora.cz
- www.aurora.cz



Denní bar Zimní zahrada

PROVOZNÍ DOBA OD 14. KVĚTNA:

pondělí–neděle 10–20.00 hodin

ZVEME VÁS NA NOVÉ DEZERTY:

- Pavlova
- Čokoládový košíček se šlehačkou

ČEPUJEME:

- Třeboňský ležák 12°
- Prazdroj 12°

Možnost celodenního sledování sportovních přenosů v samoobslužné části baru.

Bowling Bar Přijďte se bavit...

OTEVÍRACÍ DOBA:

neděle–čtvrtek 16.00–23.00 hodin
pátek–sobota 16.00–24.00 hodin

2 BOWLINGOVÉ DRÁHY:

Cena: 200 Kč/hod./dráha

MOŽNOST MALÉHO OBČERSTVENÍ:

- domácí nakládaný hermelín, pečivo
- pikantní utopenci vlastní výroby, pečivo

ČEPUJEME:

- Třeboňské pivo 11° / pivo Petra Voka 13°

Tel.: 384 750 331

www.aurora.cz/cz/volny-cas-2/rezervace-bowlingu



ROZHOVOR S HOSTEM LÁZNÍ AURORA, VESLAŘEM KARLEM MEJTOU

Na dřinu se musíte těšit

Nechtěl být slavný jako jeho bratranec, nechtěl být olympijským vítězem. S veslováním začal, aby se dostal do Dukly a nemusel absolvovat klasickou základní vojenskou službu. Nakonec v československé trikolóře se lvíčkem na prsou získal bronzovou a stříbrnou medaili na mistrovství světa (1977 v Amsterdamu, 1978 v Karapiru). Na olympiádě v Montrealu (1976) obsadil šesté místo, z olympijských her v Moskvě (1980) přivezl „bramborovou“ medaili. Pro čtyři tituly mistra světa si dojel v barvách Německa, kam emigroval v roce 1981. Do České republiky se vrátil až v roce 1998. Veslař světové třídy, Třeboňák a fajn chlap – Karel Mejta.

ROMAN RŮŽIČKA, REDAKTOR

Když světová média v červenci 1952 slavnostně hlásala, že Karel Mejta spolu se Stanislavem Luskem, Jiřím Havlisem, Janem Jindrou a kormidelníkem Miroslavem Korandou (mimochodem kromě kormidelníka všichni Třeboňáci) získali na Letních olympijských hrách v Helsinkách historicky první zlatou medaili pro české veslování, jiný Karel Mejta, rovněž Třeboňák, se teprve batolil kolem sukni své maminky. Tehdy mu bylo něco málo přes jeden rok a o veslování neměl ani tušení. Proto ve výsledkových listinách je za jeho jménem poznámka ml. – mladší.

Jedná se o shodu jmen, nebo jde o příbuzenský vztah?

Obojí. Karel byl můj bratranec, stejně jako jeho mladší bratr Miroslav, který také vesloval. Karel se vlastně na olympiádu v Helsinkách, a tedy i ke zlaté medaili, dostal díky Mírovi. Mírek musel v roce 1951 na vojnu a Karel byl za něj náhrada, a tak se stal součástí zlaté čtyřky. Můj táta a jejich táta byli bratři. A aby toho nebylo málo, tak zmiňovaný bratranec Karel, olympijský vítěz, měl syna, také Karla. Karla Mejtu. On rovněž vesloval, ale měl problémy se

zády, tak ze zdravotních důvodů skončil, respektive přešel tuším na karate.

Váš bratranec byl o 23 let starší, což je docela velký věkový rozdíl.

Byla jiná doba. Já byl takový benjamínek. Rodičům jsem se narodil, když tátovi bylo 45, mamce 43 let. Měl jsem čtyři starší sourozence, žijí ještě dvě sestry. Vlastě bude nyní 9. května 92, Věrušce bude letos 81 let.

Narodil jste se v domku pod hrází Světa, kolem sebe jste měl samé slavné veslaře, takže veslování bylo pro vás jasnou volbou?

Skutečně jsem měl veslování stále před očima, ale abych řekl pravdu, nechtěl jsem to dotáhnout na olympijského vítěze jako oni, ale jednoduše jsem chtěl mít lehčí vojnu. Abych se dostal alespoň do Dukly Terezín. Jenomže já začal s veslováním dlouho, až v 17, téměř v 18 letech, a rukoval jsem již v 19 letech.

Proč tak dlouho? Jednalo se snad o jakýsi vzdor ve smyslu – všichni veslují, tak já na truc budu fotbalistou nebo třeba hudebním virtuózem?

To ne, ale měl jsem takový... no, problém. Jak jsem byl mazánek,

tak jsem byl sice veliký, ale zároveň tlustý. Styděl jsem se chodit do party, aby si ze mě nedělali prču. Až když jsem shodil na svých 75 kilo, tak jsem se začal nestranit kolektivů a chodil i mezi veslaře. Jinak jsem dělal všehochuť. Házenou, jezdil jsem hodně na kole, což mě drží dodnes, dokonce jsem absolvoval i několik závodů, také jsem hrál stolní tenis, ale nikde jsem nebyl registrován. Až ta voda mě chytla. Byli tam kamarádi, všechny kluky jsem znal. S Gustou Kotilem jsem chodil do školy od 1. třídy a pak jsme spolu i jezdili na lodi, a také tam byly holky, které vyhrály mistrovství republiky v juniorkách. Makali jsme a byli dobrá parta. Při tom jsme vlastně neměli žádného kvalifikovaného trenéra. Vedl nás Vít Kunců. Atlet, ale sám nikdy nevesloval. Jenomže měl úraz, při kterém přišel o prsty na obou nohou, a ujal se nás. Zvedali jsme činky, házeli kouli, honil nás po hrázi Světa. A také jsme si fotili nohy s tím, že jednou budou slavné, což pár lidem vyšlo.

Nejprve jsem vesloval s Janem Veselým, později dělal kuchaře v Dukle Terezín. Jenomže tehdy pro nás neměli loď, tak jsme jezdili na staré „Babičce“, na které Třeboňáci vyhráli helsinkou olympiádu. Ten příběh, v němž „Babička“ hrála hlavní roli, byl i zfilmován

(film se jmenuje Neklidnou hladinou). Na ní jsme veslovali ve dvou s kormidelníkem. Máma vždycky říkávala, že kormidelníka bylo slyšet až u nás v kuchyni, jak prý na nás rve ty vostrý. Pak jsem začal jezdit trochu na skifu. Před vojnou jsem byl čtvrtý na mistrovství Čech a třetí jsme byli s Gustou Kotilem na dvojskifu. Pak jsem se dostal rovnou do Dukly Praha, což mě překvapilo, protože tam byli kluci, kteří měli velmi dobré výsledky. Já vlastně nikdy nejel ani dorostenecké, ani juniorské závody. Tak jestli to bylo tím jménem?

V 19 letech jste opustil Třeboň a narukoval do pražské Dukly, kde pro vás začal nový život.

Dodnes nechápu, jak jsem se mohl do Dukly Praha dostat. Nicméně jsem tam zakotvil na 11 let. Po přijímači si nás vzal pod křídla věhlasný trenér Vojta Hvězda, kterému nikdo neřekl jinak než „Dědek“, a teprve on nás učil, jak se má veslovat. Až v Dukle jsem dostal brus a začal veslovat jako ostatní a začaly se dostavovat i výsledky. Čtyřku s kormidelníkem jsem většinou jezdil s Otakarem Marečkem, Vladimírem Janošem, Karlem Neffem a kormidelníka dělal Láda Petříček. V roce 1971 jsem v dresu Dukly vyhrál první mistrovství republiky na osmě, kde jsem jako bažant se-



děl se staršíma klukama – Marečkem, Neffem, Janošem, Hejtumem, Strakou, Zdeňkem Zíků – také Třeboňákem. O rok později jsem byl ve výběru na OH do Mnichova, kam jsem nakonec nejel. I v tom měl prsty „Dědek“ Hvězda. Na dalších olympiádách v Montrealu (1976) a v Moskvě (1980) jsem seděl v osmě. V Montrealu jsme byli šesti a v Moskvě čtvrtí. Párkrát jsme byli čtvrtí i na mistrovství světa, což byla smůla, ale nejvíce mě mrzí „brambora“ z moskevské olympiády, kde nás navíc porazili Rusové a připravili nás o medaili. My jeli v dráze u jednoho břehu, oni u druhého. Začal foukat vítr od nich k nám a my měli vlny jako prase. Rusové jeli po zrcadle a dali nám 0,4 vteřiny.

Ale máte dvě medaile z mistrovství světa.

Největší úspěchy jsem měl s Karlem Neffem, už je dva roky po smrti, a s kormidelníkem Jiřím Ptáčkem. V roce 1977 jsme byli třetí v Amsterdamu, další rok na Novém Zélandu jsme dojeli druhí. Po každé nás porazili „Endéráci“. I když jsme je občas porazili, třeba na regatě v Lucernu. Pražské primátorky jsem vyhrál dvakrát a také jsem několikanásobný mistr Československa, asi dvanáctinásobný, na což jsem hrdý.

Zmínil jste bronz z Amsterdamu, kde se jezdí na veslařském kanálu Bosbaan. O něm kolují různé zvěsti. Jsou pravdivé?

Dráha v Amsterdamu má svoji specifikum. Když je vítr, tak se voda zvláště roztočí, takže v některé dráze vlastně jedete proti proudu, což se nám stalo právě na šampionátu v roce 1977. Naši kategorii vyhráli Bulhaři, kteří do té doby a od té doby nikdy nic nevyhráli. Přítomní říkali, že jeli „langsam“ a ještě mávali na diváky, zatímco my jsme se na druhé straně kanálu přetahovali s východními Němci o druhé a třetí místo. Ale tak to prostě je. Stejně jako skokani na lyžích si nemohou stěžovat, že jednomu foukne a druhému ne.

Vaše reprezentační kariéra skončila šestým místem v roce 1981 na mistrovství světa v Mnichově, odkud jste se nevrátil. Co vás vedlo k emigraci? Vždyť jste byl úspěšný vrcholový sportovec, v Dukle o vás bylo dobře postaráno.

Manželka Naďa. Za všechno můžou ženské. Od roku 1977 jsme spolu, ale brali jsme se až v Hamburku v roce 1984. Její první manžel a otec jejich dětí emigroval a Naďa se bála, že zde s dcerami budou mít velké problémy a ostu-

du, takže se vystěhují za ním. Já jí říkal, že když tam bude s ním žít, nikam nepojedu. Jenomže my jsme si každý den volali ve smluvený čas z telefonní budky. Nakonec mě starší dcera přesvědčila, že musím přijet za mámou, že jí je strašně smutno, že s tátou nežijí. Ale já stále nevěděl, jestli odjedu nebo ne. Říkal jsem si – co já se budu v Německu mrcasit? Vždyť nic neumím, mám vystudovanou průmyslovku, ale nikdy jsem v oboru nedělal, a veslováním se dlouho neuživím.

Když jsme v roce 1981 odjížděli na šampionát, věděl jsem, že se nevrátím. Jenomže jsem neměl ani pas, německy jsem se naučil pouze *guten tag* a *ein grosse bier noch einmal*. Nebydli jsme přímo v Mnichově, ale v Oberschleißheimu. Po závodech ostatní kluci jeli na recepci, já se vmluvil na bolesti hlavy. Když zmizeli, vydal jsem se autobusem na hlavní vlakové nádraží, kde mi manželka zaplatila a nechala lístek do Hamburku. U třetí kasy jsem jej konečně našel, vlak odjížděl za 10 minut. Po návratu mi kluci vyprávěli, jaký jsem jim způsobil průšvih, že je vyslýchali na Ruzyni a všude možné, až to uťal generál Kropáček. On byl u policie velká šajba a jeho syn jezdil lehké váhy v Dukle, přitom neměl s Duklou co dělat, ale Václav Kozák (bývalý závodník

a trenér Dukly) ho přijal. Takže později generál Kropáček do toho „hodil granát“, aby kluky už nechali na pokoji. „Neffák“ mi pak říkal, že už byly i plány, jak pro mě dojedou, seberou a přivezou zpátky. Naštěstí k tomu nedošlo.

Zůstal jste v Hamburku u veslování?

Ano, ale vesloval jsem za staré pány. Ještě jsem vyhrál čtyřikrát MS veteránů, i v Amsterdamu, kde jsem získal svoji první velkou medaili, tam jsme vyhráli čtyřku. Také ve Vídni, v Torontu...

Emigranti bývali odsouzeni v nepřítomnosti a dostávali různé tresty. Co vy?

V té době jsem byl nadporučík, takže mě odsoudili na 7,5 roku natvrdo za zběhnutí. Po návratu jsem musel žádat o milost. Prezident Havel mě omilostnil, ale ještě musel zasedat Vyšší vojenský soud v Příbrami, který vše potvrdil. Takže nyní mám rejstřík čistý.

Kdy jste se vrátil?

Až v roce 1998, to už jsem rodiče neměl, manželka měla jen maminku. Rozhodovali jsme se, jestli půjdeme do Třeboně nebo ku Praze. Nakonec jsme zůstali v letním domě u Jizery v Novém Vestci u Staré Boleslavi, kde manželka vyrůstala.

Byli jste se podívat v Třeboni?

Samozřejmě. Dokonce jsme si tu koupili byt, který jsme ale před pěti lety prodali.

Třeboň je kolébkou českého veslování, přitom se zde pěstují i jiné sporty – házená, fotbal, tenis, box, florbal. Na světě není příliš mnoho měst, jestli vůbec nějaké, s počtem obyvatel kolem 8000, jež by se mohlo pyšnit tolika sportovci, kteří mají medaili z mistrovství světa, mistrovství Evropy či olympijských her, navíc z jednoho sportovního odvětví. Čím to je?

Těžko říct, možná za to vdčíme Jakubu Krčínovi a jeho Světu. Je pravdou, že dříve zde byla čtyřka pivovarská, čtyřka rybářů a řada dalších posádek, které mezi sebou neustále na Světě soutěžily. Bylo



zde opravdu mnoho dobrých veslařů, ani je všechny neznám. Na druhou stranu, tolik sportovního vyžití zde nebývalo. Také je pravda, že „Dědek“ v Dukle vždycky říkal, že Třebonáci byli velmi šikovní, uměli pracovat i na lodi a leccos opravili, vylepšili. Na Třeboňáky nedal dopustit ani Vojta Hvězdů, ani Václav Kozák.

Co vám veslování dalo do života?

Musíte být zodpovědný sám k sobě, musíte být k sobě tvrdý, musí vás veslování bavit a nesmíte ho ošidit, což mi zůstalo dodneška při práci. Když něco začnu, snažím se to dodělat a většinou všechno dělám na „plný koule“. Teď už jsem starý, ale dřív jsem všechno bral jako trénink, jako přípravu. Třeba práci na zahradě s lopatou, krompáčem, hráběmi. To už jsem jezdil za staré pány, ale práci jsem bral jako součást tréninku. Veslování je makačka. Ty dva kilometry v lodi jedete asi sedm minut, přičemž osma je nejrychlejší. Ale na to potřebujete naběhat v zimě i v létě spoustu kilometrů, najezdit stovky kilometrů na kole. Především na jaře jsme najížděli desítky, možná stovky kilometrů v lodi, ale ne závodním tempem, ale silo-vodou, dlouhé tempo. A navzpírali jsme nespočet tun činek. Jenomže tehdy jsme je neuměli zvedat, pouze jsme soutěžili, kdo víc a rychleji. Možná proto nyní jezdím do lázní. Dnes je jiná technika. Veslování je obrovská makačka, která musí bavit. Když dojedete závod, jste úplně groggy, nemůžete chodit, necítíte záda, ruce, ale za dva dny se na to musíte těšit. Jinak to nemá cenu.

Používali jste při trénincích trenažéry?

Měli jsme jeden nebo dva takové navigáky, ale hodně jsme využívali bazén.

Veslovali jste v bazénu?

Jde o speciální bazén, kde je uprostřed vybetonovaná loď se sedátkem, se slajdy, s vesly a voda protéká kolem dokola. Prostě honíte vodu.

Pokolikáté jste v lázních?

Asi poosmé. Manželce se líbí v Aueroře, tak jezdíme sem. Snažíme se



jednou za dva roky. Já mám „plechové“ koleno a vůbec pořád nějaké problémy, takže po dvou letech mi ortoped dá doporučení. Připlatíme si ubytování a stravu a jezdíme na příspěvkovou lázeňskou péči.

Pomáhají vám lázně? Jste spokojeni?

Samozřejmě. Letos poprvé mám slatinnou koupel snad každý druhý den, i s masáží, dříve jsem ji měl tak třikrát za pobyt. Navíc mě letos masíruje Martina Adamová, za svobodna Šefčíková. Martina je rovněž bývalá veslařka, má bronzovou medaili z Austrálie, z Tasmánie, s párovou čtyřkou. Na olympiádě v Barceloně byla osmá na osmém s kormidelníkem. A její bratr byl druhý na čtyřce s kormidelníkem na mistrovství světa v Račicích. Pak to zkusil na skifu a porazil i Vaška Chalupu. Takže jsem v těch nejpovolnějších rukou.

Ještě veslujete, třeba jen tak pro radost?

V lodi jsem neseděl asi pět let. Tady v Třeboni jsme se scházeli s klukama z Prahy, z Dukly, z Tatrovky, z národa. Jednou za měsíc jsme přešli vodu, ale pak mi měnilo koleno. Všichni se divili, proč jsem se nechal operovat v Jindřichově Hradci, když jsem mohl kamkoli. Povídám, že jsem Třeboňák, tak patřím sem. Operoval mě dnešní primář MUDr. Stanislav Stropek a koleno zatím dělá dobrotu.

Scházeli jsme se, abychom si v pátek a v sobotu zaveslovali. Jenomže začali jezditi i kluci z Moravy,

kteří však nikdy ve veslici neseděli, ale skamarádili se s námi a po každé přivezli nějaké víno. Časem jsme miň veslovali a víc koštovali, tak jsem říkal, že 180 kilometrů jedna cesta na víno je daleko. Ale scházíme se stále. Člověk má hodně vzpomínek. Zrovna jsem říkal masérce, že se těším, až se zase budeme u pivečka chválit, vzpomínat, jak jsme byli nejlepší. Neměl bych.

Na vodě i na vojně vznikají přátelská pouta, osudová setkání. Kdo byl váš největší parták?

Karel Neffe. Dostali jsme se k sobě na vojně. On byl můj mazák. Jezdili jsme spolu na osmém, na čtyřce i na dvojce. Po čase odešel z Dukly spolu s Otakarem Marečkem, Oldou a Pavlem Svojanovskými a Vládou Janošem do Vyšehradu, protože se nepohodli s trenérem Václavem Kozákem, a začal je trénovat Stanislav Lusk. Byli třetí na OH v Mnichově, Svojanovští druží – oni byli vždycky trnem v oku Kozákovi. Po OH v Montrealu se „Neffák“ vrátil do Dukly ke mně s úkolem porazit Svojanovské. Tak jsme na to sedli, vyzkoušeli pár jízd a docela to šlo. V roce 1977 jsme museli Svojanovské zjara třikrát porazit, abychom zůstali na „dvojce s“ v reprezentaci, což se nám povedlo a Svojanovští šli do čtyřky s Marečkem a se Suchopárem. Dopadlo to tak, že jsme byli v roce 1977 na MS třetí v Amsterdamu, v roce 1978 druží na Novém Zélandu. Následující rok chtěl Karel opustit dvojku, že pojedeme osmu. Jenomže to nám

nevyšlo a ve finálovém závodě jsme byli poslední. Po OH v Moskvě jsme se s Karlem trhli. On začal jezdit čtyřku a já už měl v hlavě jiné myšlenky.

Bratři Svojanovští také pravidelně jezdí do třeboňských lázní. Jaký máte s nimi vztah, když jste byli velcí soupeři?

Dobrá, dobrá. Ve sportu je to tak, že musíte svého soupeře před startem nenávidět, jít si vzájemně po krku. Například „Neffák“ s Vaškem Mlsem, když jezdili proti sobě, tak na sobě roztrhali trička, jak se nenáviděli. Ale pak se jde společně na pivko.

Dělali jste si kanadské žertíky, jako naříznout veslo, navrtat díru do lodi...

Ne, to ne. To vůbec.

Karel Mejta se odmlčel a po chvíli povídá: „Pojďte, něco vám ukážu,“ a vydali jsme se k rybníku Svět. Zastavili jsme se na křižovatce nad loděnicí a ukázal mi, kde vyrůstal, kde měli baráček. Dnes je tam křižovatka a panelák. Ukázal mi, kde bydlel jeho strýc a bratranec. Jejich domek stojí a je opravený, byť s jinými nájemníky. Poté jsme šli k loděnici. Karel Mejta nostalgicky pozoroval vlny na hladině Světa, které modeloval silný vítr, hráz plnou aut, ostrov, loděnici. Chvilí se mlčky rozhlížel kolem sebe a pak začal vzpomínat: Na místě, kde dnes stojí loděnice slavného klubu, bývala zahrada mého strejdy, táty olympijského vítěze Karla. Já byl malý, když jsem k nim chodil na zahradu, ale pamatuju si na malou ovečku. Říkalo se tomu Husí plácek a já se sem chođoval koupat. V jiné části zahrady bylo vyskládané dřevo, vyráběli tu nábytek, taková odnož Lišova. Tehdy jsme měli základnu na ostrově, kde bývala loděnice. Nyní je tam v hangáru snad složené Albáno, bójky na vyznačování trati. Současnou loděnici začali na strýcově zahradě stavět, když už jsem byl v Dukle.

Rovněž si vybavuju, že když jsem po téměř třiceti letech přijížděl do Třeboně, tak už někde před Rožmberkem mě to svíralo u srdce... Ten pocit mívám i dnes. <

AKCE V TŘEBONI

Kulturní pozvánky na květen

DIVADLO

FANTASTICKÁ ŽENA

11. května v 19.30

Divadlo J. K. Tyla

Komedie, jejíž zápletky se točí kolem seznamu vlastností, které by měla mít ideální partnerka. Jedná se o příběh dvou kamarádů ve středním věku, jejichž životy zamíchá tajuplná seznamka a do slova fantastická žena.

Hrají: P. Pagáčová / D. Šoltýsová, O. Volejník / V. Krátký, A. Jastraban / J. Škvrna.

OTEC

24. května v 19.30

Divadlo J. K. Tyla

Divadlo v předplatném



Městská divadla pražská (Divadlo Rokoko) zavítají do Třeboně s tragikomií Otec, která je o Alzheimerově chorobě. Hra je psaná z pohledu muže, jenž je tímto neduhem postižen. Jednotlivé scény se vzájemně popírají, postavy mají více podob a příběh se skládá nepřímým, skoro až detektivně. Andrému je osmdesát, býval tanečník a žije se svou dcerou Anne a jejím manželem Antoinem. Anebo býval inženýr, jehož dcera Anne se odstěhovala do Londýna za novým přítelem Pierrem? Proč má uprostřed odpoledne pyžamo? Kam se poděly jeho hodinky? A co dělá v jeho kuchyni ten cizí člověk s kuřetem? Touží po klidném životě, ale najednou už nic nějak nedává smysl...

Účinkují: J. Vlasák, V. Gajerová, A. Procházka / J. Štrébl, N. Horáková / T. Vítů, Z. Vencl, L. Zbranková.

MARIBEL A PODIVUHODNÁ RODINA

26. května v 19.30

Divadlo J. K. Tyla

Divadelní spolek Kajetán zve na reprízu komedie španělského autora Miguela Mihury Santose „Maribel a podivuhodná rodina“. Tato hra nepostrádá humor, napětí ani romantiku.

Hrají: H. Herrmannová, H. Cepáková, D. Motýčková, E. Suchanová, P. Žilková, J. Havránková, A. Korbářová, J. Psík, M. Ježek a L. Rajnoch.

KONCERTY

HELENA 2022

13. května v 19.00

KKC Roháč

Jubilejní česko-slovenské tour Heleny Vondráčkové s Charlie bandem a hostem.

PŘEDNÁŠKY

HORTENZIE

25. května v 18.00

Loutkový sál, Divadlo J. K. Tyla



Zahradník, publicista a cestovatel Pavel Chlouba představí základní druhy této královny zahrad, seznámí vás s jejich nároky a zásadami péče o ně. Zcela jistě bude prostor na vaše dotazy týkající se pěstování těchto krásných rostlin.

VĚDA PRO VEŘEJNOST:

FOTOSYNTÉZA - NAŠE MINULOST, PŘÍTOMNOST I BUDOUCNOST

26. května v 17.00

Aula Gymnázia Třeboně

Schopnost využití a přeměny sluneční energie dělá z fotosyntézy naprosto klíčový proces pro zachování prakticky veškerého života na Zemi. Navíc představuje i jednu z možných alternativ budoucího získávání ekologicky „čisté“ energie, potřebné pro další rozvoj lidstva. Lze dosáhnout zvýšení produkce rostlin a řas či snížení koncentrace oxidu uhličitého na Zemi prostřednictvím vylepšení fotosyntézy, nebo je to jen science fiction? O unikátním projektu PhotoRedesign, ale nejen o něm bude přednášet prof. Josef Komenda z Mikrobiologického ústavu AV ČR, Centra Algatech v Třeboně. Přednášku pořádá Mikrobiologický ústav ve spolupráci s Gymnáziem Třeboně. Kapacita sálu je 135 osob, vstup zdarma, místa se nerezervují. Kontakt: M. Pokorná, tel. 602 590 339.

OSTATNÍ

MÁJOVÝ KOŠT VÍN

14. května 10.00-20.00

Masarykovo náměstí

Májový trh bude zpestřený o vinařský program. Představí se vinaři z Čech a Moravy, vína ochutnáte pod vedením sommeliérky, chybět nebude ani sabrage. K dobré náladě přispěje kapela Beneton Rock. <

Předprodej vstupenek na kulturní akce a bližší informace v Turistickém informačním centru na Masarykově náměstí č. 1 a on-line na

www.itrebon.cz

TALK SHOW MARKA VAŠUTA

„Káťa a krokodýl“ aneb 50 let v šoubyznysu

Sobota 4. června / 19.30 hodin
Společenský sál Lázní Aurora



Před půl stoletím natočil svůj první film. Nevěříte? Přijďte si poslechnout Marka Vašuta naživo. Při vyprávění a vzpomínání na divadlo a filmy s fotografiemi.

Povídání s hercem, který podle svých vlastních slov nikdy nenapiše paměti a slibuje, že příští podobnou akci uspořádá za 50 let. Vstupné 290 Kč.

AKCE V TŘEBONI

Třeboňská šlapka vede letos za Emou Destinnovou

Již tradiční cyklovyjížďka Třeboňská šlapka, kterou pořádá město Třeboň na zahájení cyklistické sezony, se uskuteční v sobotu 21. května.



Účastníci se budou registrovat od 9.30 do 10 hod. před Domem Štěpánka Netolického na Masarykově náměstí č. 89 v Třeboni. Zde obdrží zdarma všichni cyklisté mapku s podrobným popisem tří tras (A – 41km, B – 53km, C – 63

km). Start je letos opět po dvouleté covidové odlmce hromadně, v 10 hod. za účasti Emy Destinnové. Všechny trasy vedou k pomníčku Emy Destinnové u Stříbřeckého mostu přes Novou řeku a na zámek ve Stráži nad Nežárkou, kde jsou razítková místa.

Do cíle (k restauraci Pergola u kaple sv. Víta) je třeba dojet do 17 hodin, na všechny zde bude čekat účastnický list. Celé odpoledne zde bude k poslechu hrát country kapela Hráz a účastníci cykloakce si zde mohou vyzkoušet jízdu na elektrokoloběžkách a elektrokolech.

Podrobný popis trasy A – 41km

Z Masarykova náměstí v Třeboni vyjedete Jindřichohradeckou bránou a sledujete žlutou turistickou značku, která před vlakovým přejezdem uhýbá doprava do zahrádkářské kolonie. Tam, kde žlutá značka ostře odbočuje vpravo (2 km), jedete rovně. Před tratí volíte cestu vpravo a přijedete ke kapličky u hlavní silnice. Po cyklostezce podél hlavní silnice pokračujete vpravo k autobusové zastávce U myslivny. Za bytovkami přejedete hlavní silnici a pokračujete po lesní asfaltce. U lesní školky (5,7km) se napojíte na červenou turistickou značku, po které přejedete most přes Lužnici – Starou řeku. Za mostem odbočíte ze značky vpravo na lesní asfaltku, po které objedete **přírodní rezervaci Rybníky u Vitmanova**. Přijedete na silnici spojující Starou Hlínu se Stříbřcem (11 km), po ní se dáte vpravo ke Stříbřeckému mostu. Před **Stříbřeckým mostem** si uděláte odbočku po zelené turistické značce k **pomníčku Emy Destinnové u Nové řeky** (1. razítkové místo). Vráťte se zpět ke Stříbřeckému mostu a pokračujete po silnici do Stříbřece, cyklotrasa č. 1035. U kostela odbočíte z cyklotrasy doleva na vedlejší silnici, po které jedete přes Pístinu až před Stráž nad Nežárkou, kde silnici kříží žlutá turistická značka (19,6 km). Ze silnice odbočíte vlevo na žlutou turistickou značku, pojedete hlavní silnici a turistické značení vás doveče až k zámku na náměstí ve **Stráži nad Nežárkou** (20,6 km).

Na nádvoří zámku Stráž nad Nežárkou je druhé razítkové místo. Dále pokračují všechny tři trasy společně až do cíle (+20,4 km). Pokračujete po cyklostezce Nežárka, u jezu Šimanov se přidá červená turistická značka až k zámku **Jemčina** (zprvu polní cesta se mění na asfaltovou). Od zámku Jemčina sledujete stále modrou turistickou značku až do cíle. Cyklotrasy

Wellness procedury Lázní Aurora

Klasická masáž celotělová	50 min.	950 Kč
Indická antistresová masáž	50 min.	800 Kč
Havajská masáž LOMI LOMI	50 min.	900 Kč
Relaxační aromamasaž celotělová	50 min.	950 Kč
Masáž vonnými oleji Aurora	25 min.	550 Kč
Manuální lymfatická masáž	80 min.	1 700 Kč
Reflexní masáž plosky nohy	50 min.	950 Kč
Relaxace pro unavená záda a nohy	50 min.	950 Kč
Luxusní ošetření zlato-jantar	75 min.	1 400 Kč
Rituál Bylinkové pohlázení	50 min.	800 Kč
Hloubková konopná masáž dlaní a chodidel	50 min.	950 Kč
Konopná masáž	25 min.	550 Kč
Konopný rituál	75 min.	1 400 Kč
Odlehčující masáž dolních končetin	50 min.	950 Kč

REZERVACE

E-mail: procedury@aurora.cz

Osobně: Časování procedur: po–so 7.30–16.00 hodin



se mění: ve Stradince odbočíte z trasy Nežárky na cyklostezku do **Novosedel**, z návsi pokračuje cyklostezka a cyklotrasa Green Ways Rožmberského dědictví, u Hodějovického rybníka se cyklotrasa mění na č. 1035 do Staré Hlíny k silnici E 34. Odsud je značena cyklotrasa Okolo Třeboně. Po 300 metrech odbočíte z hlavní silnice vpravo na modrou turistickou značku a po koruně hráze objedete **rybník Vítek** do Nové Hlíny a dál, stále po modré značce, lesem ke **kapličce sv. Víta** u rybníka Zadní Kouty (lesní cesty). Cíl je u restaurace Pergola.

Podrobné popisy naleznete na www.itrebon.cz/trebonskaslapka, kde jsou ke stažení GPX všech tří tras.

Na trasách jsou k vidění např. tyto zajímavosti:

POMNÍK EMY DESTINNOVÉ (TRASA A, B, C)

Žulový pomník z roku 1930 se nachází u Nové řeky v místech Leština, kde operní pěvkyně E. Destinnová ráda lovila ryby. Je na něm její vlastní epitaf: „Žijící, jež smíte dosud všechny tyto krásy zít, vzpomeňte si při přeletu sněhobílých racků samot duše mé, jež do zajista vtělenu do některého z nich, znovu vždy se vrací v místa štěstí mého zaslého.“ U pomníku je památný dub letní s obvodem kmene 600 cm.

LUTOVÁ (TRASA B, C)

Jedna z nejstarších vsí na Třeboňsku, která je chráněna jako vesnická památková zóna. Na návsi stojí kaplička sv. Jana Nepomuckého z poloviny 19. století. Od pozdně renesančního kostela Všem svatých se hřbitovem se můžete po ní cestou vydat ke zřícenině poutního barokního kostela Narození Panny Marie. Kostel nechal roku 1666 vystavět majitel panství Adam Pavel Slavata jako poděkování Panně Marii za záchranu života. Ke kostelu původně vedla z Lutové křížová cesta. Když byl



kostel zrušen, její žulové sloupky byly přemístěny na místní hřbitov, kde zůstalo zachováno 13 zastavení, ovšem už bez obrázků.

ČOUDKŮV VRCH (500 M) – TRASA B

Nevýrazný kopec s dalekým rozhledem, za dobré viditelnosti až na šumavský Boubín.

PŘÍRODNÍ PARK HOMOLKA – VOJÍŘOV (TRASA C)

Rozprostírá se na rozhraní dvou odlišných geomorfologických celků – Třeboňskou pánví a Javořickou vrchovinou. Jednotlivé části parku jsou proto velmi rozdílné – v západní části jsou to rybníky, v jižní části rašeliniště a ostatní území je převážně pokryto lesem.

STRÁŽ NAD NEŽÁRKOU (TRASA A, B, C)

Starobylé město s romantickým okolím



a nádherným údolím řeky Nežárky. Strážský zámek (původně gotický hrad ze 13. století, vyhořel r. 1570, po roce 1715 přestavěn na barokní zámek) láká v létě na několik prohlídkových tras včetně galerie a expozice slavné operní pěvkyně Emy Destinnové, která zámek v roce 1914 zakoupila a žila zde až do své smrti v roce 1930. Kostel sv. Petra a Pavla je připomínán již r. 1361, původně gotická stavba má novogotickou loď. K památkově chráněným objektům patří domy na Malém náměstí (čp. 35 a 36) – stavby tzv. selského baroka z 1. poloviny 19. století.

Akce je finančně podpořena Nadací Jihočeské cyklostezky a jejími partnery jsou spolek Stráž Emy Destinnové a půjčovna kol Třeboň Centrum. <

Wellness procedury Bertiných lázní

Klasická masáž celotělová	50 min.	950 Kč
Masáž vonnými oleji Berta	25 min.	550 Kč
Indická antistresová masáž	50 min.	800 Kč
Reflexní masáž plosky nohy	50 min.	950 Kč
Chlorellová masáž	50 min.	950 Kč
Manuální lymfatická masáž	80 min.	1 700 Kč
Kleopatřina masáž	50 min.	800 Kč
Caesarova masáž	50 min.	800 Kč
Relaxace pro unavená záda a nohy	50 min.	950 Kč
Konopná masáž	25 min.	550 Kč
Hloubková konopná masáž dlaní a chodidel	50 min.	950 Kč
Konopný rituál	75 min.	1 400 Kč
Rituál krásy a mládí	100 min.	1 500 Kč
Masáž radosti	50 min.	900 Kč
Třeboňský rasul	1-2 osoby 50 min	1 100 Kč
	3 osoby 50 min	1 500 Kč
	4 osoby 50 min	1 800 Kč

REZERVACE

E-mail: procedury@berta.cz

Osobně: Časování procedur: po-so

7.00–15.30 hodin

TŘEBOŇSKÉ KINO SVĚTOZOR

Květen v kině Světozor

KAREL FICAL, VEDOUcí KINA

Zima je za námi, léto v nedohlednu, ale kino je blízko. Takže ideální doba vyrazit s přáteli na dobré víno do kinokavárny a do kinosálu na nové filmy nebo reprízy.

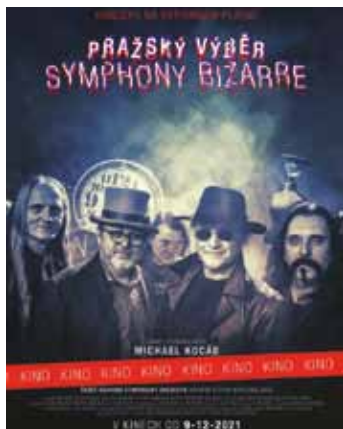
Premiéry

TOP GUN: MAVERICK

Pete „Maverick“ Mitchell (Tom Cruise) k smrti rád pilotuje stíhačky. Dokonce tak, že se už přes třicet let úspěšně brání povýšení ve strukturách amerického letectva, protože to by ho z kokpitu vyhnalo do vyhráté kanceláře. Maverick byl navíc vždycky magnetem na průšvihy, což se s armádní kariérou taky docela vylučuje. Pilot je ovšem bravurní, možná ten úplně nejlepší, a proto dostane nabídku stát se instruktorem elitních stíhačů z programu Top Gun, které má připravit na úkol, jenž spadá do kategorie Mission Impossible. Kromě téhle bude muset Maverick zvládnout i jednu obtížnou soukromou misi. Jedním z pilotů, které má připravit do akce, je i Bradley Bradshaw (Miles Teller), syn jeho kamaráda a navigátora Goose. Znalci prvního Top Gunu vědí, že Goose zahynul, když se neúspěšně katapultoval z neovladatelné stíhačky, pilotované právě Maverickem. A jeho syn mu otcovu smrt klade za vinu. Maverick za žádnou cenu nechce, aby Bradleyho potkal stejný osud jako jeho otce. Přitom si uvědomuje, že pravděpodobnost, že některý z pilotů plánovanou leteckou operaci nepřežije, není vůbec malá.

PRAŽSKÝ VÝBĚR – SYMPHONY BIZARRE

Velkolepý koncert Pražského výběru na stříbrném plátně s názvem Symphony Bizarre ukáže vystoupení kapely v O2 aréně v prosinci roce 2016. Pražský výběr tehdy převedl divákům více než jen rockový koncert. Ke svému vý-



ročí připravil bombastickou show s Českým národním symfonickým orchestrem, americkým dirigentem a řadou výjimečných hostů a scénických nápadů. Show, kde se koncert potkal s kabaretem či operou. Neopakovatelné vystoupení snímalo 35 kamer a divákům tak Pražský výběr – Symphony Bizarre přinese tehdejší rockové představení v symfonickém hávu ze všech možných úhlů a pohledů.

ŽENY A ŽIVOT

Eliška je hodná holka. Možná až moc. Chybějí jí ostré lokty a přebývá slepá víra. O to akčnější je ovšem její volnomyšlenkářská, všeho schopná sestra Ilona. Obě slečny se společně vrhnou do budování rodinného podniku, fungujícího tak trochu „ode zdi ke zdi“, stejně jako Eliščin vztah se

samolíbým populárním sportovcem. „Má s tebou ten chlapec vůbec vážné úmysly? Po třicítce se hledá ženich dost těžko...“ upozorňuje Elišku její pragmatická maminka. Je tedy potřeba si ujasnit, zda chodí jen Eliška s Petrem nebo i Petr s Eliškou. Případně toho ženicha sehnat jinde. To vše za účasti rodiny a přátel, protože problém jednoho je problémem všech. A tak bojuje Eliška o Petra, Richard o Elišku, Klára o Richarda a maminka s tatínkem o blaho všech. Někdy pomůže náhoda, někdy pár facek a někdy prostě jen stačí přestat řešit vztahové problémy s osobou, která s vámi vztah vlastně vůbec nemá.

CHINASKI: KAŽDEJ VÍ KULOVÝ

Nebývale otevřený dokument Chinaski: Každé ví kulový ukazuje, že na pozadí hudebních úspěchů, vyprodaných koncertů, vydání úspěšných alb a desítek rádiových hitů byly také deprese, hádky, rozpad přátelství nebo nutnost vyrovnat se se smrtí kapelníka Pavla Grohmana. Režie časosběrného dokumentu, který vznikl pět let, se ujal režisér Pavel Bohoněk. Hlavní aktéři Michal Malátný a František Táborský před divákem nic netají a bez obalu popisují své tehdejší pocity a rozhodnutí. Velký prostor dostali i bývalí členové Petr Rajchert, Adam Sti-

vín, bratři Škochové, Marpo nebo Petr Kužvart. Cenné svědectví přinášejí bývalí a současní manažeři Milan Pešík, Hana Petřinová, Marcel Vyšín z Universal Music nebo Ladislav Vajdička z BrainZone. Kariéru Chinaski reflektují i hudební novinář Jaroslav Špulák, rádio pluggerka Marta Říhová, muzikantští kolegové David Koller a Petr Janda nebo herec Zdeněk Svěrák.

Tak to je pouhý nástin premiér a na doplnění uvádíme i pár úspěšných filmů z předchozích měsíců, které budeme v květnu opakovat.



Reprízy

BETLÉMSKÉ SVĚTLO

VYŠEHRAD: FYLM

ZNÁMÍ NEZNÁMÍ

PO ČEM MUŽI TOUŽÍ 2

MIMOŘÁDNÁ UDÁLOST

SRDCE NA DLANI

Každé pondělí filmy se slevou

Ke stálému provozu kinosálu Světozor na Masarykově náměstí patří tzv. levné pondělky nejen pro seniory. Každé pondělí od 17.00 hodin film za 100 Kč, pro diváky nad 60 let za 60 Kč. V květnu uvedeme:

9. KVĚTNA Betlémské světlo

16. KVĚTNA Poslední závod

23. KVĚTNA Známi neznámí

30. KVĚTNA Promlčeno



KINO V LÁZNÍCH AURORA

Květnový program kinosálu v Lázních Aurora

Každé pondělí, středu a neděli vás zveme na promítání filmů ve Společenském sále Lázní Aurora. Promítání začíná vždy v 19.30 hodin.

4. KVĚTNA, 19.30, vstupné 100 Kč
Ženy v běhu – komedie

8. KVĚTNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Láska hory přenáší – komedie

9. KVĚTNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Po čem muži touží 2 – komedie

11. KVĚTNA, 19.30, vstupné 130 Kč
Mimořádná událost – komedie

15. KVĚTNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Ženy a život – komedie

16. KVĚTNA, 19.30, vstupné 130 Kč
Srdce na dlani – komedie

18. KVĚTNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Známi neznámí – komedie

22. KVĚTNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Po čem muži touží 2 – komedie

23. KVĚTNA, 19.30, vstupné 130 Kč
Betlémské světlo – komedie

25. KVĚTNA, 19.30, vstupné 120 Kč
Prvok, Šampón, Tečka a Karel – komedie

29. KVĚTNA, 19.30, vstupné 130 Kč
Poslední závod – drama

30. KVĚTNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Po čem muži touží 2 – komedie



Koncerty ve společenském sále Lázní Aurora:

čtvrtek 5. května
19.00 hodin

**Koncert žáků ZUŠ
Třeboň**
Vstupné dobrovolné

úterý 10. května
19.30 hodin

**Koncert Třeboňského
lázeňského
symfonického
orchestru**

*Pocta Jaroslavu
Kohoutovi*
Bez vstupného

úterý 31. května
19.30 hodin

**Koncert Třeboňského
lázeňského
symfonického
orchestru**

Z díla W. A. Mozarta
Vstupné 120 Kč

POZVÁNKA NA VÝSTAVY

CHVILKY S TOSKÁNSKEM

📅 do 31. května

📍 Lázně Aurora

Na kolonádě lázeňského domu Aurora je od 3. března do 31. května k vidění výstava obrazů Jana Dolečka a fotografií Pavla Koppa s názvem Chvilky s Toskánskem.

RYBNÍKÁŘSTVÍ NA TŘEBOŇSKU V 16. STOLETÍ

📅 30. dubna–2. října

📍 Muzeum a galerie Třeboň

Vystaveny jsou kopie dobových archivních dokumentů – rybníky na starých plánech a mapách a dopisy rybníkářů vrchnosti. Život a velké dílo Štěpánka Netolického, Rutharda z Malešova a Jakuba



Krčina dokumentují také fotografie rybníků Jana Ševčíka a staré nástroje rybníkářů.

TŘEBOŇSKÉ SENÍKY PŘEŽIJÍ ROK 2022!

📅 30. dubna–2. října

📍 Muzeum a galerie Třeboň

Typický obraz třeboňské krajiny doplňují od 16. století také seníky na Mokřých lukách. V roce 2011 uspořádal SPT výstavu fotografií seníků s názvem Přežijí rok 2022? Tehdy chtěl spolek upozornit na hrozící nebezpečí postupného zániku typického fenoménu Třeboně. Fotograf Antonín Hosnedl stále dokumentoval opravy seníků a v muzeu můžete současně porovnat proměny dřevěných seníků na fotografiích před opravou a potom.



 **tiráž**



LÁZEŇSKÁ POHODA

05/2022

VYDAVATEL:

Slatinné lázně Třeboň s. r. o., Lázeňská
1001, 379 01 Třeboň II, IČ: 251 79 896

pohoda@laznetrebon.cz

Město Třeboň, Palackého nám. 46/II,
379 01 Třeboň

REDAKČNÍ RADA:

prof. JUDr. Vilém Kahoun, Ph.D.,
RNDr. Libuše Kotilová, Daniel Hamr,
Roman Růžicka, Jan Plch

Náklad: 7000 ks

Design a DTP: MEUM, s.r.o.

Tisk: Tiskárna Protisk, Rudolfovska 617,
370 01 České Budějovice

Vychází měsíčně jako informační
materiál. Toto číslo vyšlo 4. 5. 2022.

MK ČR E 17981 Neprodejné.

Pokud máte zájem o zaslání e-mailem,
pište na adresu: pr@laznetrebon.cz.

28. května Třeboň

Otevírání lázeňské sezony 2022

Lázeňský park Lázně Aurora

9.00	Trhy na venkovní kolonádě
10.00–11.00	Vystoupení žáků ZUŠ Třeboň
11.30–12.30	Cover trio+
13.00–14.30	Babouci
15.00–16.00	Sebastian
16.30–17.30	Petr Kolář s kapelou
18.30	Slavnostní žehnání slatině, přivítání nové lázeňské sezony 2022
19.00–20.30	Orchestr Karla Vlacha + solisté Tereza Mašková a Ondřej Ruml
21.00–22.00	Pokáč
22.22	Slavnostní ohňostroj k Otevírání lázeňské sezony 2022 v Třeboni

Masarykovo náměstí

9.00 Třeboňské trhy

Doprovodný program

10.00–20.00	Malování na obličej pro děti (lázeňský park) Jízda vláčkem Třeboňáčkem Zábava pro děti po celý den...
17.00–18.30	Cesta pohádkovým parkem plná úkolů pro děti...

Změna programu vyhrazena.
Bezplatný vstup na všechny akce
v programu.



SLATINNÉ
LÁZNĚ
TŘEBOŇ



Třeboň

